

NEUHEITEN

1.7.2013

EDIZIOdue elegance KNX-Taster RGB | EDIZIOdue elegance KNX-RTH-Taster RGB
dirigon Patch Panel 12fach



INHALTSVERZEICHNIS

EDIZIOdue elegance KNX-Taster RGB	3
EDIZIOdue elegance KNX-RTH-Taster RGB	4
dirigon Patch Panel 12fach	7

KUNDENSERVICE

NEUE E-MAIL-ADRESSE

Ihr zuverlässiger Kontakt für eine rasche Antwort

Um Ihre Fragen zu Produkten, Preisen, Funktionen oder technischen Gegebenheiten noch effizienter beantworten zu können, haben wir unser CRM-System optimiert. Wir bitten Sie deshalb, in Zukunft Ihre Anfragen zuhanden des Verkaufs oder des Kunden Service Centers an folgende E-Mail-Adresse zu senden:

customercare.feller@feller.ch

Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit und freuen uns darauf, Sie auch in Zukunft schnell und unkompliziert bei der Arbeit mit unseren Produkten unterstützen zu können.



PRODUKTNEUHEIT

EDIZIOdue elegance KNX-TASTER RGB

Eleganz in neuem Lichterglanz

KNX-Taster im hochwertigen EDIZIOdue elegance Design werden ab 1. Juli 2013 noch begehrenswerter und attraktiver. Dafür sorgen die bereits von den EDIZIOdue colore KNX-Taster RGB bekannten neuen RGB-LEDs sowie die komplett überarbeitete ETS-Applikation.

Die neuen, farbigen RGB-LEDs machen nicht nur optisch etwas her. Sie ermöglichen die farbliche Abstimmung an die Tasterfarbe, die Umgebung oder die Stimmung und vermitteln, dank dezentem Softblinken, dem Benutzer auch wichtige Zustandsinformationen. Zur Verfügung stehen die sechs Grundfarben Rot, Grün, Blau, Weiss, Gelb, Violett sowie vier frei definierbare Anwenderfarben. Um Ihnen und Ihren Kunden die Wahl etwas zu vereinfachen, haben wir für jede Schalterfarbe bereits eine passende LED-Farbeinstellung vorprogrammiert. Natürlich können Sie diese ganz nach den Bedürfnissen Ihrer Kunden anpassen. Zudem wurden die Funktionen erweitert und die jetzt schon einfache und schnelle Programmierung optimiert.



Verwendungszweck

Die EDIZIOdue elegance KNX-Taster RGB sind Eingabeeinheiten und werden in KNX-Anlagen als Sensoren zum Ein- und Ausschalten von verschiedenen Lasten, zum Dimmen von Leuchten, zum Bedienen von Jalousien, zum Speichern und Abrufen von Szenen und/oder zum Abrufen von Sequenzen verwendet. In Wohn- und Zweckbauten, wo die RGB-LEDs auf den Tasten nicht nur Orientierungs- und Informationsfunktionen übernehmen sollen, sondern sich auch gleichzeitig an die entsprechende Umgebung und die jeweilige Tasterfarbe anpassen sollen, sind die neuen KNX-Taster RGB die perfekte Wahl. Die Taster werden so nicht nur zum einzigartigen Designelement, die RGB-LEDs wirken durch ihre Farbwahlmöglichkeit und das dezente Softblinken wie lebendig. Die neuen RGB-LEDs sind für EDIZIOdue elegance KNX-Taster RGB 1fach, 2fach und 4fach erhältlich.

Merkmale

- LED-Farbe an EDIZIOdue elegance Schalterfarbe anpassbar
- LED-Farbe an Umgebung anpassbar (Tapete, Wand, Türgriff ...)
- LED-Farbe an Stimmung anpassbar (Mittagessen, Party, Relax ...)
- 6 vordefinierte LED-Farben (Rot, Grün, Blau, Weiss, Gelb, Violett)
- 4 frei definierbare LED-Farben mittels ETS oder Bus-Telegramm
- Dezente Informationsmöglichkeit durch Softblinken (4 Geschwindigkeiten)
- Jeder Taster enthält: Szenenbaustein, Sequenzbaustein, 2-Bit-Telegramm, kurzer und langer Tastendruck
- Schnellere Programmierung
- Kennzeichnung der neuen Taster durch «-B» in der Artikelnummer
- Durchgängiges EDIZIOdue elegance Design
- Feller 5-Jahres-Garantie
- Lieferbar ab 01.07.2013

Steckbrief

Bauarten	EDIZIOdue elegance UP
Farben	6 EDIZIOdue elegance Farben
Liefertermin	01.07.2013



PRODUKTNEUHEIT

EDIZIOdue elegance KNX-RTH-TASTER RGB

Eine neue Dimension für das Wohlbefinden Ihrer Kunden

Es gibt verschiedene Möglichkeiten für ein angenehmes Wohlfühlklima zu sorgen. Mit den neuen KNX-RTH-Tastern RGB im einzigartigen EDIZIOdue elegance Design wird dies zu einem völlig neuem Erlebnis. Hochwertige Materialien sorgen für eine unvergleichliche Optik und eine Haptik, in die sich Ihre Kunden verlieben werden. Die einfache Bedienung gibt keinerlei Probleme auf. Das kontrastreiche LCD-Display ist nicht nur gut lesbar, es lässt sich auch farblich mit der Tastenbeleuchtung, der Umgebung oder Ihrer persönlichen Stimmung perfekt abstimmen. Nie war es komfortabler und lustvoller für die passende Raumtemperatur zu sorgen.

Steckbrief

Bauarten	EDIZIOdue elegance UP
Farben	6 EDIZIOdue elegance Farben
Liefertermin	01.07.2013



Verwendungszweck

Die EDIZIOdue elegance KNX-RTH-Taster RGB sind Eingabeeinheiten und werden in KNX-Anlagen zur Regelung der Temperatur in geschlossenen Räumen wie Wohnungen, Büros usw. eingesetzt. Darüber hinaus können sie als Sensoren zum Ein- und Ausschalten von verschiedenen Lasten, zum Dimmen von Leuchten, zum Bedienen von Jalousien, zum Speichern und Abrufen von Szenen und/oder zum Abrufen von Sequenzen verwendet werden. In diesem Fall muss der Temperatur-Sensor von extern gesteuert werden, z.B. von einem Touch-Panel 7" oder dem HomeServer. Die Tasten sowie das Display vom KNX-RTH-Taster RGB besitzen RGB-LEDs, welche 6 verschiedene Grundfarben sowie 4 frei definierbare Anwenderfarben darstellen können. Für die Anwenderfarben können die Werte Rot, Grün und Blau in der ETS eingestellt oder mit 3 Byte Objekt über den KNX-Bus gesendet werden.

Merkmale

- Gleiche Flexibilität und Funktionalität betreffend LED-Tastenfarbe wie bei den EDIZIOdue elegance KNX-Tastern RGB.
- 5 individuell anpassbare Display-Anzeigen
- 4 Sprachen (D, F, I, E)
- Kontrastreiches und sehr gut lesbares Display
- 6 vordefinierte Display-LED-Farben (Rot, Grün, Blau, Weiss, Gelb, Violett)
- 4 frei definierbare Display-LED-Farben mittels ETS konfigurierbar
- harmonisches Gesamtdesign
- Einfache Bedienung
- Schnellere Programmierung
- Kennzeichnung der neuen Taster durch «-B» in der Artikelnummer
- Durchgängiges EDIZIOdue elegance Design
- Feller 5-Jahres-Garantie
- Lieferbar ab 01.07.2013



**EDIZIOdue elegance
KNX Taster**







Baukasten

Einsätze



BSM
Mit Befestigungsplatte

BSE
Ohne Befestigungsplatte

EDIZIOdue elegance ■ KNX-Taster RGB ■ 21-30 V DC SELV ■
Grundbedarf max. 250 mW ■ Zusätzliche Leistung pro
Tastenbeleuchtung max. 75 mW ■ KNX-Busanschlussklemme ■ Mit
BCU ■ KNX-Geräte mit der Zusatzbezeichnung RGB können
ausschliesslich mit der zugehörigen Applikation mit der
Zusatzbezeichnung RGB programmiert werden. ■ Einbautiefe 28 mm

Einloch		
	4801-B.BSM.L 313 780 700	4801-B.BSE.L 313 770 700
Zweifach		
	4802-B-V.BSM.L 313 781 700	4802-B-V.BSE.L 313 771 700
Vierfach		
	4804-B.BSM.L 313 782 700	4804-B.BSE.L 313 772 700

EDIZIOdue elegance ■ KNX-RTH-Taster RGB ■ 21-30 V DC SELV ■
Grundbedarf max. 275 mW ■ Zusätzlich für LCD
Hintergrundbeleuchtung max. 275 mW ■ Zusätzliche Leistung pro
Tastenbeleuchtung max. 75 mW ■ KNX-Busanschlussklemme ■ Mit
BCU ■ KNX-Geräte mit der Zusatzbezeichnung RGB können
ausschliesslich mit der zugehörigen Applikation mit der
Zusatzbezeichnung RGB programmiert werden. ■ Einbautiefe 28 mm

Zweifach		
	4872-B.BSM.L 313 783 700	4872-B.BSE.L 313 773 700

**EDIZIOdue elegance
Abdeckmaterial**

Baukasten





Bauteile

Für 1fach Taster

Für 2fach Taster, vertikal

Für 4fach Taster

Für 2fach Taster RTH,
vertikal

Abdeckset EDIZIOdue elegance				
Frontplatte aluminium veredelt: arctic ■ Taste: marmor weiss ■ Ohne Beschriftung	920-4801.F.2B.91 378 772 010	920-4802-V.F.2B.91 378 773 010	920-4804.F.2B.91 378 774 010	920-4872.F.2B.91 378 775 010
Frontplatte aluminium veredelt: pearl effect ■ Taste: spiegel satin ■ Ohne Beschriftung	920-4801.F.1G.92 378 772 020	920-4802-V.F.1G.92 378 773 020	920-4804.F.1G.92 378 774 020	920-4872.F.1G.92 378 775 020
Frontplatte aluminium veredelt: hazel ■ Taste: messing champagne ■ Ohne Beschriftung	920-4801.F.0K.97 378 772 070	920-4802-V.F.0K.97 378 773 070	920-4804.F.0K.97 378 774 070	920-4872.F.0K.97 378 775 070
Frontplatte aluminium veredelt: mocca effect ■ Taste: schwarzgold poliert ■ Ohne Beschriftung	920-4801.F.0J.99 378 772 090	920-4802-V.F.0J.99 378 773 090	920-4804.F.0J.99 378 774 090	920-4872.F.0J.99 378 775 090
Frontplatte aluminium veredelt: stone effect ■ Taste: chromstahl poliert ■ Ohne Beschriftung	920-4801.F.0G.95 378 772 030	920-4802-V.F.0G.95 378 773 030	920-4804.F.0G.95 378 774 030	920-4872.F.0G.95 378 775 030
Frontplatte aluminium veredelt: graphite ■ Taste: glas schwarz ■ Ohne Beschriftung	920-4801.F.1E.90 378 772 040	920-4802-V.F.1E.90 378 773 040	920-4804.F.1E.90 378 774 040	920-4872.F.1E.90 378 775 040

EDIZIOdue elegance Abdeckmaterial

Baukasten

Bauteile

	Für 1fach Taster	Für 2fach Taster, vertikal	Für 4fach Taster	Für 2fach Taster RTH, vertikal
Frontplatte EDIZIOdue elegance				
aluminium veredelt: arctic ■ Ohne Beschriftung	900-4801.91 378 750 010	900-4802-V.91 378 751 010	900-4804.91 378 752 010	900-4872.91 378 741 010
aluminium veredelt: pearl effect ■ Ohne Beschriftung	900-4801.92 378 750 020	900-4802-V.92 378 751 020	900-4804.92 378 752 020	900-4872.92 378 741 020
aluminium veredelt: hazel ■ Ohne Beschriftung	900-4801.97 378 750 070	900-4802-V.97 378 751 070	900-4804.97 378 752 070	900-4872.97 378 741 070
aluminium veredelt: mocca effect ■ Ohne Beschriftung	900-4801.99 378 750 090	900-4802-V.99 378 751 090	900-4804.99 378 752 090	900-4872.99 378 741 090
aluminium veredelt: stone effect ■ Ohne Beschriftung	900-4801.95 378 750 030	900-4802-V.95 378 751 030	900-4804.95 378 752 030	900-4872.95 378 741 030
aluminium veredelt: graphite ■ Ohne Beschriftung	900-4801.90 378 750 040	900-4802-V.90 378 751 040	900-4804.90 378 752 040	900-4872.90 378 741 040

EDIZIOdue elegance Abdeckmaterial

Baukasten

Bauteile

	Ohne Symbol	Mit Symbol + (plus)	Mit Symbol - (minus)
Taste EDIZIOdue elegance			
marmor weiss	915-4800.SL.2B 378 767 610	915-4800.SL-1403.2B 378 770 610	915-4800.SL-1404.2B 378 771 610
spiegel satin	915-4800.SL.1G 378 767 490	915-4800.SL-1403.1G 378 770 490	915-4800.SL-1404.1G 378 771 490
messing champagne	915-4800.SL.OK 378 767 260	915-4800.SL-1403.OK 378 770 260	915-4800.SL-1404.OK 378 771 260
schwarzgold poliert	915-4800.SL.OJ 378 767 210	915-4800.SL-1403.OJ 378 770 210	915-4800.SL-1404.OJ 378 771 210
chromstahl poliert	915-4800.SL.OG 378 767 200	915-4800.SL-1403.OG 378 770 200	915-4800.SL-1404.OG 378 771 200
glas schwarz	915-4800.SL.1E 378 767 450	915-4800.SL-1403.1E 378 770 450	915-4800.SL-1404.1E 378 771 450

Veredelung

Sämtliche EDIZIOdue Abdecksets können in der gewünschten EDIZIOdue elegance Farbe veredelt werden. Bitte bei der Bestellung auf den entsprechenden Farbcode hinweisen.

Beschriftung

Frontplatten und Tasten können beschriftet werden. Siehe Beschriftung + Symbole.

Bestellung

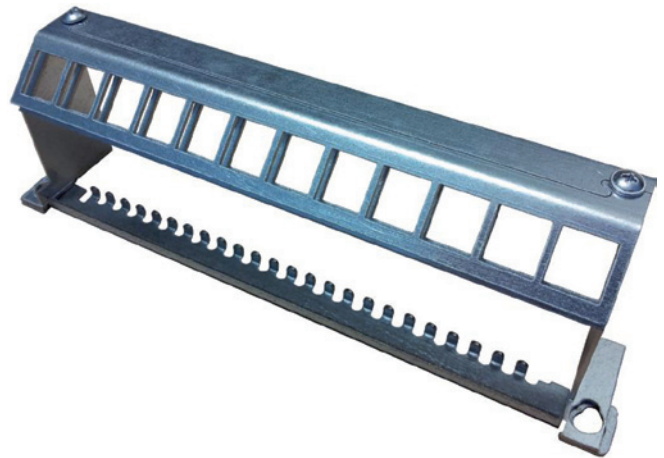
Die Designelemente Abdeckset EDIZIOdue elegance und die entsprechenden Abdeckrahmen EDIZIOdue prestige sind separat zu bestellen.

PRODUKTNEUHEIT

dirigon PATCH PANEL 12 FACH 1120-HE3003S12

Bindeglied zwischen dirigon und Pragma multi


Das neue dirigon Patch Panel ist das Bindeglied zum Multimediaverteiler Pragma multi von Schneider Electric. Das Panel wird auf die Profilschiene montiert und passt nahtlos in die DIN-Feldabdeckung. Es bietet Platz für bis zu 12 Keystone-Module wie dirigon RJ45-Buchsen, Koaxialeinsätze, Lautsprecherklemmen etc. und ist rückseitig gut zugänglich für den Anschluss der Kabel. Die Abdeckblende deckt passgenau die Fronten der Keystone-Einsätze ab, und dank der geringen Bauhöhe und dem Winkel des Panels bleibt genügend Platz zwischen Patchkabel und Schranktüre.



Steckbrief

Bauarten	Einbau
Farben	Stahlblech
Liefertermin	01.07.2013

Sortiment

Bezeichnung	Art. Nr. E-Nummer
 dirigon Patch Panel 12fach	1120-HE3003S12 966 731 100



Das neue dirigon Patch Panel bietet Platz für bis zu 12 Keystone-Module.

Verwendungszweck

Das neue dirigon Patch Panel kommt in Multimediaverteilern Pragma multi zum Einsatz. Pragma multi ist eine neue Reihe von innovativen, multifunktionalen Installationsverteilern von Schneider Electric. Die Verteiler sind modular aufgebaut, d.h. die Grösse kann sowohl in der Höhe (Reihen) wie auch in der Breite (Felder) variieren. Speziell wurde die Produktreihe für die Zusammenführung von Starkstrom- und Multimediainstallationen entwickelt. Die Konstruktion erlaubt die Bestückung mit Mediaplatten, DIN-Feldern oder Feldern für Reihenklammern in beliebiger Mischung und bietet die komplette Infrastruktur für eine saubere Multimediainstallation. Die Verteiler sind in AP- und UP-Version (110 mm Tiefe) lieferbar.

dirigon Multimediakabel

Das hochwertige dirigon Multimediakabel wurde übrigens überarbeitet: Es ist bei gewohnt hoher Qualität flexibler in der Handhabung. Der kleinere Durchmesser erleichtert den Einzug und vereinfacht den Anschluss an die Buchse.

Merkmale

- 12 Keystone Positionen
- Stahlblech
- Trägerrahmen mit 2 Befestigungsschrauben
- Kamm für Befestigung der Kabel mit Kabelbindern
- Abdeckblende zweiteilig mit 2 Befestigungsschrauben
- Feller 5-Jahres-Garantie



Feller AG | Postfach | CH-8810 Horgen
Telefon +41 44 728 72 72 | Telefax +41 44 728 72 99 | www.feller.ch

Feller SA | Agence Suisse Romande | Caudray 6 | CH-1020 Renens
Téléphone +41 21 653 24 45 | Téléfax +41 21 653 24 51 | www.feller.ch

Altun & Briedl AG | D | 6000 | SD | 06.13 | 65.NEU313-D.1307


by Schneider Electric